

第二組：公共交通統計數字
Section 2 : Public Transport Statistics

2003/12
千次
(thousands)

表 2.1 : 公共交通乘客人次
Table 2.1 : Passenger Journeys by Public Transport Operator

年 / 月 Year/Month	專營巴士 Franchised Buses								
	九巴 KMB	城巴 Citybus			新巴 ⁽¹⁾ NWFB ⁽¹⁾	中巴 ⁽²⁾ CMB ⁽²⁾	龍運巴士 ⁽³⁾ LWB ⁽³⁾	新大嶼山巴士 NLB	小計 Sub-total
		專營 1 Franchise 1	專營 2 Franchise 2	小計 Sub-total					
1999	1 060 011	190 700	12 309	203 009	160 371	-	16 901	5 449	1 445 741
2000	1 089 176	199 856	13 454	213 310	186 521	-	17 251	5 507	1 511 765
2001	1 111 171	201 725	14 754	216 480	194 489	-	18 999	6 827	1 547 966
2002	1 134 354	204 445	15 930	220 375	195 450	-	20 311	8 960	1 579 450
2003	1 060 508	192 188	15 149	207 336	180 538	-	19 260	9 681	1 477 322
2002 / 07	95 745	17 232	1 423	18 655	17 007	-	1 841	788	134 036
08	94 402	17 368	1 472	18 839	16 582	-	1 871	849	132 544
09	91 406	16 843	1 275	18 119	15 607	-	1 667	712	127 511
10	95 349	17 709	1 387	19 096	16 307	-	1 756	814	133 322
11	93 866	17 241	1 325	18 567	15 904	-	1 655	768	130 760
12	94 987	17 290	1 414	18 703	15 951	-	1 716	785	132 142
2003 / 01	95 820	17 436	1 353	18 790	16 076	-	1 654	725	133 063
02	85 343	15 363	1 265	16 628	14 105	-	1 600	870	118 546
03	90 760	16 437	1 285	17 722	15 198	-	1 628	716	126 024
04	72 020	13 112	951	14 063	12 462	-	1 327	655	100 527
05	84 652	15 189	920	16 108	14 679	-	1 330	740	117 508
06	84 771	15 173	1 048	16 221	14 475	-	1 385	686	117 539
07	89 228	16 459	1 347	17 806	15 335	-	1 666	818	124 852
08	90 076	16 604	1 456	18 060	15 453	-	1 816	922	126 328
09	89 191	16 028	1 284	17 311	15 211	-	1 644	819	124 177
10	93 952	17 072	1 411	18 484	16 125	-	1 742	936	131 238
11	91 375	16 399	1 367	17 766	15 454	-	1 685	881	127 161
12	93 320	16 916	1 462	18 377	15 966	-	1 785	912	130 361

註： (1) 新巴在1998年9月1日開辦。
(2) 中巴在1998年9月1日停辦。
(3) 龍運巴士在1997年6月1日開辦。

Notes : (1) New World First Bus Services Ltd. was introduced on 1.9.1998.
(2) China Motor Bus Co., Ltd. ceased operation on 1.9.1998.
(3) Long Win Bus Co., Ltd was introduced on 1.6.1997.

2003/12

千次

(thousands)

表 2.1 (續)
Table 2.1 (cont'd)

年 / 月 Year/Month	鐵路 Railways						小計 Sub-total
	地鐵 ⁽⁴⁾ MTR ⁽⁴⁾		九廣鐵路 KCRC			電車 Hongkong Tramways	
	本地線 Local Line	機場快線 AEL	東鐵 East Rail	西鐵 ⁽⁵⁾ West Rail ⁽⁵⁾	輕便鐵路 Light Rail		
1999	779 309	10 396	276 248	-	114 712	87 864	1 268 529
2000	767 416	10 349	289 337	-	118 104	86 106	1 271 313
2001	758 421	9 022	292 703	-	116 610	87 439	1 264 194
2002	777 210	8 457	296 437	-	114 465	87 123	1 283 691
2003	770 419	6 849	278 646	1 269	106 377	81 667	1 245 227
2002 / 07	64 929	730	24 776	-	9 391	7 099	106 925
08	67 364	752	25 471	-	8 958	7 160	109 705
09	66 467	684	24 076	-	9 695	6 913	107 835
10	68 627	739	25 338	-	9 858	7 280	111 841
11	67 767	680	25 208	-	9 544	7 238	110 437
12	70 678	757	25 929	-	9 400	7 428	114 192
2003 / 01	70 090	715	25 542	-	9 687	7 491	113 524
02	59 500	612	22 692	-	8 234	6 426	97 465
03	63 882	611	23 532	-	8 954	6 942	103 921
04	48 533	291	17 840	-	6 659	5 614	78 937
05	58 308	285	20 530	-	8 454	6 426	94 004
06	59 918	380	21 542	-	8 626	6 489	96 955
07	66 418	612	23 413	-	9 031	6 710	106 184
08	68 232	685	24 914	-	8 709	6 867	109 407
09	66 643	640	23 741	-	9 364	6 683	107 072
10	69 123	681	24 894	-	9 516	7 287	111 502
11	67 089	650	24 487	-	9 187	7 115	108 529
12	72 681	687	25 519	1 269	9 957	7 617	117 729

註： (4) 地鐵東涌線和機場快線服務分別在 1998年6月22日及7月6日開辦。香港地下鐵路公司在 2000年6月30日改名地鐵有限公司。地鐵本地線包括觀塘線、荃灣線、港島線、東涌線及將軍澳線。將軍澳線在2002年8月18日開辦。

(5) 九廣鐵路西鐵在2003年12月20日開辦。

Notes: (4) Tung Chung Line and Airport Express Line of MTR were introduced on 22.6.1998 and 6.7.1998 respectively. Mass Transit Railway Corporation was renamed as MTR Corporation Limited on 30.6.2000. MTR Local Line includes Kwun Tong Line, Tsuen Wan Line, Island Line, Tung Chung Line and Tseung Kwan O Line. Tseung Kwan O Line was introduced on 18.8.2002.

(5) KCRC West Rail was introduced on 20.12.2003.

表 2.1 (續)
Table 2.1 (cont'd)

年 / 月 Year/Month	公共小巴 Public Light Buses			渡輪 Ferries				
	專線小巴 GMB	紅色小巴 ⁽⁶⁾ RMB ⁽⁶⁾	小計 Sub-total	新渡輪 ⁽⁷⁾ New World First Ferry Services ⁽⁷⁾	天星小輪 "Star" Ferry	持牌渡輪 Licensed Ferry Services	油蔴地小輪 ⁽⁷⁾⁽⁸⁾ Hongkong & Yaumati Ferry ⁽⁷⁾⁽⁸⁾	小計 Sub-total
1999	371 234	207 607	578 841	-	28 679	13 374	15 195	57 247
2000	386 333	201 662	587 995	13 619	28 579	13 407	535	56 140
2001	402 241	194 254	596 495	14 534	28 462	12 436	-	55 431
2002	419 051	185 029	604 080	14 885	28 677	11 428	-	54 990
2003	416 362	176 077	592 439	14 133	27 287	11 961	-	53 381
2002 / 07	35 778	15 926	51 704	1 263	2 388	917	-	4 569
08	35 284	15 793	51 077	1 300	2 473	871	-	4 643
09	34 695	15 116	49 811	1 146	2 174	886	-	4 207
10	36 018	15 462	51 480	1 259	2 468	971	-	4 698
11	35 357	14 942	50 299	1 222	2 428	960	-	4 609
12	36 117	15 300	51 417	1 215	2 781	957	-	4 953
2003 / 01	36 668 #	15 279	51 947 #	1 166	2 419	976	-	4 560
02	32 754 #	13 705	46 459 #	1 169	2 234	921	-	4 324
03	34 954 #	15 096	50 050 #	1 163	2 309	1 023	-	4 495
04	29 138 #	14 556	43 694 #	1 131	1 686	988	-	3 805
05	32 643 #	15 060	47 703 #	1 187	1 886	1 055	-	4 128
06	32 973 #	14 641	47 614 #	1 075	1 926	942	-	3 944
07	35 370 #	15 209	50 578 #	1 188	2 272	963	-	4 423
08	35 756 #	14 892	50 648 #	1 268	2 502	947	-	4 718
09	35 531 #	14 295	49 826 #	1 124	2 197	965	-	4 286
10	37 268 #	14 732	52 000 #	1 245	2 478	1 066	-	4 789
11	36 164 #	14 071	50 235 #	1 184	2 413	1 019	-	4 616
12	37 144 #	14 541	51 686 #	1 233	2 965	1 094	-	5 291

註：(6) 在1997年前的估計數字是按1988年小型巴士調查的資料、該月領有牌照的公共小型巴士(專線小巴除外)數目和該月份的日數計算。由1997年起所修訂的數字則按1997年使用公共小巴服務情 調查的資料、該月領有牌照的公共小型巴士(專線小巴除外)數目和該月份的日數計算。

(7) 香港油蔴地小輪船有限公司的渡輪服務牌照由2000年1月15日起轉交新世界第一渡輪服務有限公司。由2000年2月起，乘客人次不包括汽車渡輪所運載汽車內的估計乘客數目。

(8) 數字包括汽車渡輪所運載汽車的估計乘客數目。來往北角及九龍城的汽車渡輪於1998年1月28日停辦。來往中環及佐敦的渡輪服務在1998年2月2日停辦。香港油蔴地小輪船有限公司所有專營航線於1999年4月1日轉為持牌航線。

Notes: (6) Figures before 1997 are estimated based on the results of the 1988 Minibus Survey, having regard to the number of minibuses licensed and the number of days in the month. Starting from 1997, the revised figures are based on the results of the 1997 Survey on Patronage of Public Light Buses, having regard to the number of minibuses licensed and the number of days in the month.

(7) The ferry service licences of the Hongkong & Yaumati Ferry Co. Ltd. were transferred to the New World First Ferry Services Ltd. starting from 15.1.2000. Starting from February 2000, the passenger journeys did not include estimated number of passenger journeys in vehicles carried by vehicular ferry services.

(8) Figures include estimated number of passengers in vehicles carried by the vehicular ferry services. Vehicular Ferry Service between North Point and Kowloon City ceased operation on 28.1.1998. Ferry Service between Central and Jordan ceased operation on 2.2.1998. All franchised routes of the Hongkong & Yaumati Ferry Co. Ltd. were changed to licensed routes starting from 1.4.1999.

表 2.1 (續)
Table 2.1 (cont'd)

年 / 月 Year/Month	的士 ⁽⁹⁾ Taxi ⁽⁹⁾	居民巴士 Residents' Services	九廣鐵路 輕鐵接駁巴士 ⁽¹⁰⁾ KCRC Light Rail Transit Feeder Bus ⁽¹⁰⁾	山頂纜車 Peak Tramways	合計 Total	每日平均 Average daily
1999	476 849	41 845	22 031	3 277	3 894 359	10 669
2000	478 325	48 194	15 510	3 476	3 972 720	10 854
2001	476 892	56 000	20 106	3 504	4 020 588	11 015
2002	476 906	61 987	25 535	3 714	4 090 353	11 206
2003	477 212	60 877 #	25 920	3 092	3 935 471 #	10 782 #
2002 / 07	40 476	5 385	2 125	318	345 537	11 146
08	40 375	5 335	2 002	405	346 086	11 164
09	39 075	5 222	2 204	277	336 142	11 205
10	40 395	5 408	2 305	342	349 793	11 284
11	39 129	5 441	2 252	335	343 262	11 442
12	40 502	5 376	2 190	364	351 137	11 327
2003 / 01	40 545	5 314 #	2 258	309	351 520 #	11 339 #
02	36 607	4 744 #	1 973	332	310 450 #	11 088 #
03	40 530	5 026 #	2 215	240	332 500 #	10 726 #
04	39 202	4 513 #	1 650	107	272 435 #	9 081 #
05	40 450	4 840 #	2 126	105	310 865 #	10 028 #
06	39 133	4 798 #	2 133	111	312 226 #	10 408 #
07	40 474	5 295 #	2 228	238	334 273 #	10 783 #
08	40 504	5 223 #	2 149	374	339 352 #	10 947 #
09	39 230	5 118 #	2 390	253	332 352 #	11 078 #
10	40 554	5 376 #	2 493	334	348 286 #	11 235 #
11	39 294	5 253 #	2 386	324	337 798 #	11 260 #
12	40 689	5 377 #	1 916	364	353 412 #	11 400 #

註： (9) 估計數字按每年的士業務調查的資料、該月領有牌照的士數目和該月份的日數計算。該估計數字不能反映乘客人次的短期波動。

(10) 1999年5月3日之前包括九廣鐵路東鐵接駁巴士的乘客。九廣鐵路東鐵接駁巴士在1999年5月3日開始由九巴接辦。

Notes: (9) Estimated figures based on the results of the Annual Taxi Surveys, having regard to the number of taxis licensed and the number of days in the month. The figure cannot reflect short term fluctuation in passenger journeys.

(10) Passengers of KCRC-East Rail Feeder Bus were included before 3.5.1999. KCRC-East Rail Feeder Bus was operated by KMB starting from 3.5.1999.